

Heckschutz-Zusatzbügel/ Additional Rear guard

BMW G 310 R

(2016-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

42236501 00 01 schwarz/black



Nur in Verbindung mit dem Heckschutzbügel 5046501 00 01 montierbar.

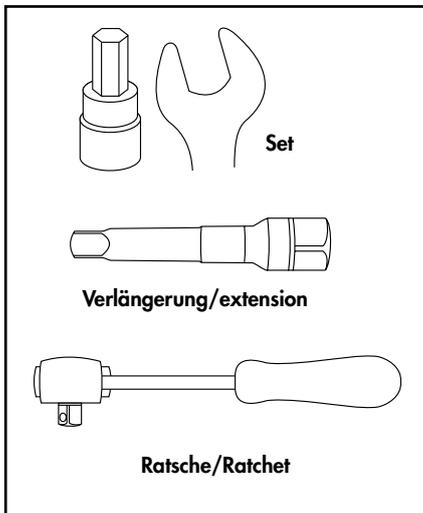
Can only be fitted in conjunction with the rear guard 5046501 00 01.

DE INHALT
GB CONTENT

- 1x 700012138 Zusatzbügel
- 1x 700012139 Schraubensatz /
Anleitung

- 1x 700012139 Screw kit /
Installation instruction
- 1x 700012138 Additional rear guard

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen.
Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Heckschutzbügel ist bereits montiert:

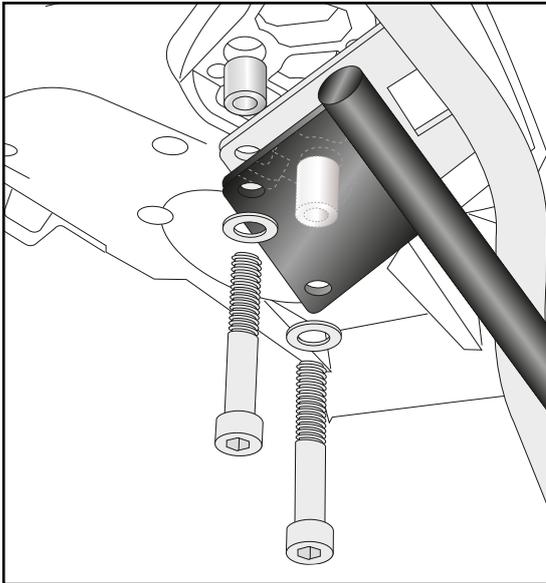
Rechts die Schrauben des Soziushaltegriffs entfernen, diese werden wiederverwendet. Die Schraube der Endtopfbefestigung entfernen, diese wird wiederverwendet, Mutter entfällt.

Heckschutzbügel ist noch nicht montiert: Den vorbereitenden Maßnahmen aus dessen Anleitung folgen.

Rear protection bar is already mounted:

Remove the screws of the pillion handle on the right, these will be reused. Remove the screw of the muffler attachment, this will be reused, nut is not necessary.

Rear protection bar is not yet mounted: Follow the preparatory measures from its instruction.



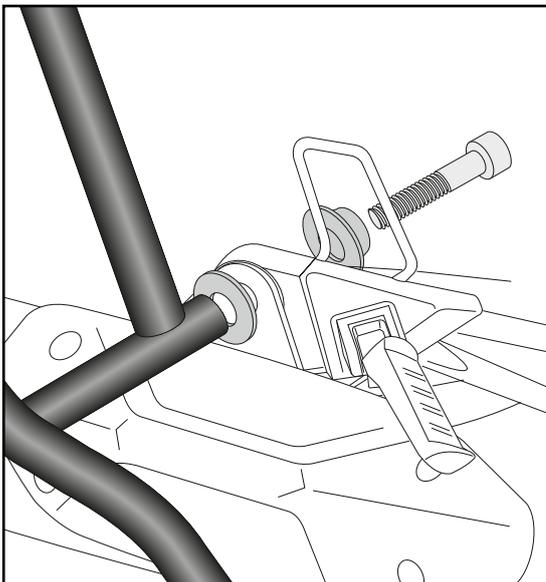
1

Montage Zusatzbügel oben:

Die Montage erfolgt zusammen mit dem Heckschutzbügel mit den Schrauben aus dessen Set.

Mounting of the additional rear guard top:

Together with the Rear guard with the screws from its set.



2

Montage Zusatzbügel unten:

Die Montage erfolgt mit der Originalschraube sowie der originalen Senkscheibe von der Innenseite. Zwischen Bügel und Rahmenpunkt die originale Karosseriescheibe fügen.

Mounting of the additional rear guard bottom:

With the original screw and the original countersunk washer from the inside. Insert the original body washer between bracket and frame point.

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen. Weiteres Zubehör auf unserer Homepage.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts.

Please notice our enclosed service information. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de